

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٠٩ لسنة ١٩٩٨

بشأن الموافقة على قرار مجلس محافظى الصندوق الدولى للتنمية الزراعية

رقم ٨٧ / د / ١٨ بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق الصادر

بتاريخ ١٩٩٧/٢/٢١ والمتضمن مساهمة جمهورية مصر العربية

بمبلغ ثلاثة ملايين دولار أمريكى

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة (١٥١) من الدستور :

**قـرـر:**

( مادة وحيدة )

ووفق على قرار مجلس محافظى الصندوق الدولى للتنمية الزراعية رقم ٨٧/د/١٨

بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق الصادر بتاريخ ١٩٩٧/٢/٢١ والمتضمن مساهمة

جمهورية مصر العربية بمبلغ ثلاثة ملايين دولار أمريكى ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٣ شعبان سنة ١٤١٩ هـ

( الموافق ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٩٨ م ) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة فى ٨ شوال سنة ١٤١٩ هـ

( الموافق ٢٥ يناير سنة ١٩٩٩ م ) .

الصندوق  
الدولي  
للتنمية  
الزراعية



Distr. IFAD  
LIMITED

GC 20/INF. 3  
20 February 1997

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس المحافظين

الدورة العشرون

روما ، ٢٠ - ٢١ فبراير / شباط ١٩٩٧

البند ٩ من جدول الأعمال

### القرار ٨٧ / د - ١٨ بشأن التجديد الرابع

#### لموارد الصندوق

١ - اعتمد مجلس المحافظين في ٢٦ يناير / كانون الثاني ١٩٩٥ القرار ٨٧ / د - ١٨ بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق . و عدل مجلس المحافظين الفقرة ثالثاً من هذا القرار بموجب القرار ٩٣ / د - ١٩ الذي اعتمده في ١٧ يناير / كانون الثاني ١٩٩٦ بشأن تعديل القرارين ٨٦ / د - ١٨ و ٨٧ / د - ١٨ .

٢ - تيسيراً على مجلس المحافظين يرد وفق هذا القرار ٨٧ / د - ١٨ المعدل بالقرار ٩٣ / د - ١٩ ، وقد أدرجت تعديلات هذا القرار الواردة في مشروع القرار المرفق بالوثيقة GC 20/L. 5/Add. 1 كذلك في القرار ٨٧ / د - ١٨ حيث وضع النص المقترح إلغاؤه بين أقواس معقوفة بينما وضعت خطوط تحت النص المقترح إضافته . وبين المرفق ألف وضع التعهدات في ٢٠ فبراير / شباط ١٩٩٧ وسوف يجرى استيفاءه لبيان التعهدات الأخرى المتلقاة بعد هذا التاريخ .

## التجديد الرابع لموارد

### الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

قرار ٨٧ / د - ١٨ ،

التجديد الرابع لموارد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية :

إن مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية :

إذ يشير إلى البند ٣ من المادة (٤) من اتفاقية إنشاء الصندوق الذي ينص على أنه ضماناً لاستمرار عمليات الصندوق ، يستعرض مجلس المحافظين بصفة دورية مدى كفاية الموارد المتوافرة للصندوق . ويدعو الأعضاء . عند الضرورة ، إلى تقديم مساهمات إضافية لموارد الصندوق ؛

وإذ يشير أيضاً إلى القرار ٧١ / د - ١٥ الذي اعتمده مجلس المحافظين في دورته الخامسة عشرة وأزماً بموجبه هيئة مشاورات لمناقشة جميع جوانب التجديد الرابع لموارد الصندوق والتفاوض بشأن هذا التجديد والتوصل إلى اتفاق بخصوصه ؛

وإذ يحث الأعضاء الذين لم يؤديوا بعد القيمة الكاملة لمساهماتهم السابقة في موارد الصندوق والذين لم يودعوا بعد وثائق مساهماتهم في التجديد الثالث للموارد على اعتماد تدابير فعالة لاستكمال مثل هذه المدفوعات وإيداع وثائق المساهمات في أقرب وقت ممكن ؛

إذ يؤكد من جديد تأييده الإجماعي للصندوق والمهمة المنوطة به لمكافحة الجوع وتخفيف وطأة الفقر ، ويلاحظ مع الارتياح الكبير النجاح المتواصل للصندوق في الاضطلاع الفعال بمهمته ؛

وإذ يشير كذلك إلى القرار ٨٠ / د - ١٧ الذي اعتمده مجلس المحافظين في ٢٧ يناير / كانون الثاني ١٩٩٤ بشأن استعراض احتياجات الصندوق من الموارد وما يتصل بذلك من قضايا تتعلق بتوجيه سياسته ؛

وقد نظر في تقرير وتوصيات اللجنة الخاصة المعنية باحتياجات الصندوق من الموارد وما يتصل بذلك من قضايا تتعلق بتوجيه سياسته الواردة في الوثيقة GC 18 / L. 7 ؛

وقد اعتمد القرار ٨٦ / د - ١٨ بشأن تعديل اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية واللوائح الخاصة بتسيير أعمال الصندوق والوثائق القانونية الأساسية الأخرى للصندوق في ٢٦ يناير / كانون الثاني ١٩٩٥ ؛

وقد نظر في تقرير وتوصيات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع لموارد الصندوق الوارد في الوثيقة GC 18 / L. 12 ومشروع القرار بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق المرفق بالوثيقة المذكورة ؛

وإذ يأخذ في اعتباره البيانات التي تم الإدلاء بها في المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع لموارد الصندوق ومؤداها أن عدداً من الأعضاء قد بين نيته على المساهمة في موارد الصندوق عن طريق التعهد بالمساهمة في التجديد الرابع للموارد وفقاً للترتيبات المبينة في هذا القرار ، علماً بأنه لن ينشأ أي التزام على أي عضو في هذا الصدد إلى أن يودع العضو المعنى وثيقة مساهمة وينفذ مفعول هذه الوثيقة وفقاً بما تتضمنه من شروط وأوضاع تتسق وهذا القرار واتفاقية إنشاء الصندوق ؛

وعملاً منه بالخلاصات التي انتهت إليها هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع لموارد الصندوق التي أوصت بأنه ، بالنظر إلى احتياجات البلدان النامية الأعضاء في الصندوق فيما يخص مواصلة تنمية القطاعين الزراعي والريفي فيها ، فهناك حاجة حيوية إلى تجديد موارد الصندوق لتمكينه من تنفيذ برنامج عمله لفترة الثلاث سنوات التي تبدأ في التاريخ الذي يقرر فيه مجلس المحافظين ( المجلس التنفيذي ) استكمال هذا القرار ، وينتهي دعوة الأعضاء إلى تقديم مساهمات إضافية في موارد الصندوق: ( . ) ؛

وإذ يسلم بالدور الهام والحاسم الذي قام به الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة في دعم أهداف وعمليات البرنامج الإقراضى للصندوق .

يقرر :

أولاً - المساهمات :

١ - تعريف :

يكون للألفاظ المستخدمة في هذا القرار المعاني المبينة فيما يلي :

(أ) «الصندوق» : يعني الصندوق الدولي للتنمية الزراعية .

- (ب) «الاتفاقية» : تعنى اتفاقية إنشاء الصندوق ، بنصها المعدل في ٢٠ فبراير / شباط ١٩٩٧ ( \_\_\_\_\_ ١٩٩٥ ) ؛
- (ج) «تجديد الموارد» : يعنى التجديد الرابع لموارد الصندوق عن طريق تقديم المساهمات وفقاً لهذا القرار ؛
- (د) «العضو» يعنى العضو فى الصندوق ؛
- (هـ) «هيئة المشاورات» : تعنى اللجنة المشكلة ، وفقاً لقرار مجلس المحافظين ٧١ / د - ١٥ ، من ممثلين رفيعى المستوى للأعضاء من أجل مناقشة مختلف جوانب تجديد الموارد ؛
- (و) «وثيقة المساهمة» : تعنى التزاماً كتابياً يؤكد العضو بموجبه نيته على تقديم مساهمة إضافية فى موارد الصندوق فى إطار تجديد الموارد ؛
- (ز) «المساهمة» : تعنى المبلغ الذى يلتزم العضو قانوناً بتأديته لموارد الصندوق بموجب وثيقة المساهمة الخاصة به ؛
- (ح) «المساهمة الإضافية» : تعنى مساهمة العضو فى التجديد الرابع لموارد الصندوق على النحو المحدد فى البند ٣ من المادة (٤) من الاتفاقية ؛
- (ط) «زيادة المساهمات» : تعنى زيادة أحد الأعضاء لمبلغ مساهمته الإضافية عملاً بالبند ٤ من المادة (٤) من الاتفاقية ؛
- (ي) «المساهمة الخاصة» : تعنى المساهمة المقدمة لموارد الصندوق من جهة غير عضو فيه على النحو الوارد تعريفه فى البند ٦ من المادة (٤) من الاتفاقية ؛
- (ك) «المساهمة غير المشروطة» : تعنى المساهمة التى تشملها وثيقة مساهمة غير مشروطة على النحو الوارد تعريفه فى البند (ب) من الفقرة هـ من هذا القرار ؛
- (ل) «المساهمة المشروطة» : تعنى المساهمة التى تشملها وثيقة مساهمة مشروطة على النحو المحدد فى البند (ج) من الفقرة ٥ من هذا القرار ؛

- (م) «المساهمة التكميلية» : تعنى المبلغ الذى يتيح عضو للصندوق أثناء فترة تجديد الموارد على أساس طوعى وتشير إليه الفقرة ٣ (د) من هذا القرار ؛
- (ن) «وحدة الالتزام» : تعنى العملة القابلة للتحويل الحر أو وحدات حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولى ، حسب اختيار كل عضو ، التى تعين بها مساهمته وفقاً لتعهدده على النحو المحدد فى المودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار ؛
- (س) «دفع» أو «تأدية» المساهمة : يعنى دفع قيمة المساهمة أو تأديتها نقداً أو بإيداع سندات إذنية أو ما يشابهها من الأوراق المالية الملزمة ؛
- (ع) «القسط» : يعنى أحد الأقساط التى تؤدى بها المساهمة ؛
- (ف) «الدولار» : يعنى دولار الولايات المتحدة ؛
- (ص) «استكمال هذا القرار» : يعنى الإجراء الذى يتخذه المجلس التنفيذى وفقاً للفقرة ثالثاً من هذا القرار .

#### ٢ - فقرة عامة :

- (أ) يقبل مجلس المحافظين تقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع لموارد الصندوق ويدعو الأعضاء إلى تقديم مساهمات إضافية فى موارد الصندوق فى إطار تجديد الموارد .
- (ب) يبلغ مستوى تجديد الموارد ستمائة مليون (٦٠٠٠٠٠٠٠٠) دولار من المساهمات التى تقدم بالعملات القابلة للتحويل الحر . وسعيًا إلى بلوغ هذا الهدف تم تجديد الموارد بفضل النوايا الطيبة لجميع الأعضاء الذين بذلوا الجهود لضمان توافر الموارد بالقدر الكافى للصندوق . وفى هذا الصدد فإن البلدان الأعضاء ستسعى إلى كفالة بلوغ المستوى المستهدف لتجديد الموارد وذلك بزيادة مساهماتها الإضافية عند الاقتضاء .

### ٣ - المساهمات الإضافية وزيادة المساهمات والمساهمات التكميلية :

إن الصندوق مفوض ، بموجب الاتفاقية وأحكام هذا القرار ، في أن يقبل من الأعضاء ما يلي من أجل موارده :

(أ) مساهمات إضافية بالعملة القابلة للتحويل الحر من جميع الأعضاء تصل قيمتها الكلية إلى أربعمئة وثلاثين مليوناً ومائة وثمانية وثلاثين ألفاً ومائتين واثنى عشرة (٤٣٠١٣٨٢١٢) دولاراً أمريكياً بالمبلغ المبينة لكل عضو من الأعضاء ، بوحدة الالتزام ذات الصلة ، على النحو الموضح في العمودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار ؛

(ب) مساهمات إضافية بالعملة القابلة للتحويل الحر من جميع الأعضاء بمبالغ تزيد المساهمات الإضافية للأعضاء ، المبينة في العمودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار والمتعهد بها وفقاً للفقرة ٣ (أ) أعلاه ، وذلك بقصد بلوغ وتتميم المستوى المستهدف لتجديد المورد المشار إليه في الفقرة ٢ (ب) من هذا القرار ، إذا تلقى الصندوق إشعاراً كتابياً بالزيادة المذكورة في المساهمة الإضافية في موعد أقصاه تاريخ يلي استكمال هذا القرار بستة أشهر . ولدى تسلم تعهدات رسمية بالمزيد من المساهمات الإضافية ، يعدل رئيس الصندوق المرفق ألف ويبلغه لجميع أعضاء الصندوق في موعد أقصاه خمسة عشر يوماً بعد التاريخ سالف الذكر . وبغية المساعدة في هذه العملية ، يرجى من رئيس الصندوق اتخاذ التدابير اللازمة لضمان بلوغ المستوى المحدد لتجديد الموارد في الفقرة ٢ (ب) من هذا القرار ؛

(ج) زيادة المساهمات في موارد الصندوق من أجل تجديد الموارد ؛

(د) مساهمات تكميلية لا تشكل جزءاً من المساهمات المتعهد بها والواردة في العمودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار .

٤ - المساهمات الخاصة والمساهمات التكميلية :

(أ) المساهمات الخاصة : يجوز للصندوق أن يقبل خلال فترة تجديد الموارد ،

مساهمات خاصة من كيانات من غير الأعضاء . ويشعر رئيس الصندوق المجلس التنفيذي بجميع هذه المساهمات .

(ب) المساهمات التكميلية : يجوز للصندوق أن يقبل خلال فترة تجديد الموارد ،

مساهمات تكميلية من الدول الأعضاء . ولا تعتبر المساهمات التكميلية جزءاً من المساهمات المتعهد بها المبينة في العمودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار ، وبالتالي لا تعطى للدول الأعضاء المقدمة للمساهمات المذكورة الحق في الحصول على أصوات مساهمات بموجب الفقرة الفرعية ٧١ (ب) من الفقرة ثانياً من هذا القرار . وبعد استكمال هذا القرار وفقاً للفقرة ثالثاً منه ، يجوز للمجلس التنفيذي ، من وقت لآخر ، أن يبت في كيفية استخدام المساهمات التكميلية المتسلمة على هذا النحو .

٥ - وثيقة المساهمة :

(أ) بند عام :

١ - يقوم العضو الذي يقدم مساهمته بموجب هذا القرار بإيداع وثيقة

مساهمة<sup>(١)</sup> لدى الصندوق ، في موعد أقصاه ٣٠ سبتمبر / أيلول ١٩٩٧

(تاريخ يلي استكمال هذا القرار بسنة واحدة على وجه التفضيل) محددًا

فيها قيمة مساهمته بوحدة الالتزام ذات الصلة على النحو المبين في

العمودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار .

٢ - يجوز لأي عضو لم يتمكن من التعهد بمساهمته بموجب هذا القرار

أن يودع وثيقة المساهمة الخاصة به وفقاً لمقتضيات الحكم « ١ » من هذه

الفقرة . ويتخذ رئيس الصندوق التدابير اللازمة لتنفيذ هذا الحكم ويحيط

المجلس التنفيذي علماً بها أولاً بأول ، وفقاً للفقرة ١٥ من هذا القرار .

(١) يتضمن المرفق بـ بهذا القرار نموذجاً لوثيقة المساهمة ، يمكن للعضو الاهتداء به في إعداد

وثيقة المساهمة الخاصة به .



(ب) المساهمة غير المشروطة : تشكل وثيقة المساهمة التزاماً غير مشروط على العضو بأن يؤدي المساهمة بالطريقة والشروط التي ينص عليها ، أو يقصد إليها ، هذا القرار . وذلك فيما عدا ما ينص عليه البند (ج) من الفقرة ٥ أدناه .

(ج) المساهمة المشروطة : يجوز للصندوق ، على سبيل الاستثناء ، وفي حالة عدم تمكن عضو ما من عقد التزام بتقديم مساهمة غير مشروطة نظراً للإجراءات التشريعية المتبعة لديه ، أن يقبل من هذا العضو وثيقة مساهمة تحتوي على إشعار رسمى منه بأنه سيؤدي القسط الأول من مساهمته دون شروط ، على أن يرتهن دفع بقية الأقساط بسن التشريع اللازم لفتح الاعتمادات ويتفق والمقتضيات التشريعية الأخرى . بيد أنه يتعين أن تتضمن وثيقة المساهمة المشروطة هذه ، تعهداً صريحاً من جانب العضو بالتماس الاعتمادات اللازمة بالمعدل الذي يسمح بإكمال تادية القيمة الكلية لمساهمته في موعد أقصاه تاريخ يلى استكمال هذا القرار بثلاث سنوات ، ما لم يقرر المجلس التنفيذى غير ذلك . ويتم إشعار الصندوق فى أقرب وقت ممكن بعد الحصول على هذا الاعتماد وبعد الوفاء بالمقتضيات التشريعية الأخرى . ولأغراض هذا القرار ، تعتبر المساهمة المشروطة مساهمة غير مشروطة إلى المدى الذى يتم فيه الحصول على هذه الاعتمادات والوفاء بالمقتضيات التشريعية الأخرى وإشعار الصندوق بذلك .

#### ٦ - نفاذ المفعول :

(أ) نفاذ مفعول تجديد الموارد : ينفذ مفعول تجديد الموارد اعتباراً من التاريخ الذى تودع فيه لدى الصندوق وثائق مساهمة تتصل بمساهمات جميع الأعضاء بمبلغ تعادل قيمته الكلية ما لا يقل عن ( ٥٠٪ ) من المجموع الكلى لمساهمات جميع هؤلاء الأعضاء على النحو المبين فى العمود ألف - ٣ من المرفق ألف بهذا القرار .

(ب) نفاذ مفعول كل وثيقة من وثائق المساهمة : تصبح وثائق المساهمة المودعة فى تاريخ نفاذ مفعول تجديد الموارد أو قبله ، نافذة المفعول فى تاريخ نفاذ مفعول تجديد الموارد ، وتصبح وثائق المساهمة التى تردع بعد ذلك التاريخ نافذة المفعول فى تاريخ إيداع كل منها .

#### ٧ - السلف على ذمة المساهمات :

بصرف النظر عن أحكام الفقرة ٦ أعلاه ، يجوز لأى عضو ، أن يشعر الصندوق بأن جزءاً محدداً من مساهمته سيعامل على أنه سلفة على ذمة المساهمة فى موارد الصندوق إلى أن يصبح تجديد الموارد نافذ المفعول . ويجوز للصندوق استخدام مثل هذه السلف على ذمة المساهمات فى عملياته ، إذا استدعى الأمر ذلك ، وفقاً لمقتضيات الاتفاقية وغير ذلك من سياسات الصندوق ذات الصلة . وأى التزام بقرض أو منحة يعقده الصندوق مقابل هذه السلف على ذمة المساهمات يعامل ، لجميع الأغراض ، كجزء من برنامج عمليات الصندوق .

#### ٨ - تأدية الأقساط (٢) :

##### (أ) المساهمات غير المشروطة :

١ - يقوم كل عضو مقدم للمساهمة بتأدية مساهمته غير المشروطة بدفعة واحدة أو على قسطين أو ثلاثة أقساط على الأكثر ، حسب اختياره ، وعلى النحو المحدد فى وثيقة المساهمة ، وتستحق تأدية الدفعة الواحدة أو القسط الأول فى اليوم الثلاثين من نفاذ مفعول وثيقة المساهمة الخاصة بالعضو ، كما تستحق تأدية أى قسط آخر يوم انقضاء العام الأول من تاريخ نفاذ مفعول تجديد الموارد ، على أن يؤدى رصيد المدفوعات ، إن وجد ، فى موعد أقصاه تاريخ يلى استكمال هذا القرار بثلاث سنوات ما لم يقرر المجلس التنفيذى غير ذلك .

(٢) تؤدى مدفوعات جميع الأعضاء بما يتفق وأحكام البند ٥ (ج) من المادة (٤) من الاتفاقية .

- ٢ - تؤدي الأقساط المتعلقة بكل مساهمة غير مشروطة ، حسب اختيار العضو المعنى ، إما (ألف) بمبالغ متساوية أو (باء) بمبالغ متزايدة تدريجياً بحيث لا تقل قيمة القسط الأول عن ثلاثين في المائة (٣٠٪) ، من مساهمة ، ولا تقل قيمة القسط الثاني عن خمسة وثلاثين في المائة (٣٥٪) منها ، ويغطي القسط الثالث ، إن وجد ، المبلغ المتبقى ، ويجوز للمجلس التنفيذي ، في ظل ظروف خاصة ، وبناء على طلب عضو من الأعضاء ، أن يغير النسب المثوية أو عدد الأقساط المحددة للعضو ، على ألا يضر هذا التغيير باحتياجات الصندوق في مجال العمليات .
- (ب) تأدية المساهمات المشروطة : تؤدي المدفوعات المتعلقة بالمساهمات المشروطة في غضون تسعين (٩٠) يوماً من زوال الشروط عن كل قسط وفي حدود ما تزول عنه الشروط ويصبح مستحق الدفع وفقاً للأحكام الواردة في البند (أ) « ١ » من هذه الفقرة .
- (ج) تقديم سلف على ذمة المساهمات وقيمة الأقساط : يجوز للعضو الذي يقدم سلفة على ذمة المساهمة لا تقل نسبتها عن أربعين في المائة (٤٠٪) من القيمة الكلية لمساهمته أن يغير ، بالتشاور مع المجلس التنفيذي ، قيمة القسطين الثاني والثالث دون التقييد بالحجم المحدد لهذه الأقساط في أحكام البند (أ) « ٢ » أعلاه ، وذلك مع مراعاة القيمة الكاملة لمساهمته .
- (د) جدول المدفوعات : طالما أن أساس تأدية المدفوعات هو مقتضيات البند (أ) « ١ » والنسب المثوية للأقساط المحددة في البند (أ) « ٢ » من هذه الفقرة ، فمن المستحسن أن يبين كل عضو ، عند إيداع وثيقة المساهمة ، الجدول الذي يقترح تأدية الأقساط وفقاً له على أساس الترتيبات المبينة في هذه الفقرة .
- (هـ) الترتيبات الاختيارية : يجوز للعضو أن يختار تأدية مساهمته بعدد أقل من الأقساط أو بنسب مثوية أكبر أو في مواعيد سابقة على ما تنص عليه هذه الفقرة ، شريطة ألا تكون ترتيبات الدفع هذه أقل مواتاة للصندوق .

## ٩ - طريقة الدفع :

(أ) شكل الدفع : تؤدى جميع المدفوعات المتعلقة بكل مساهمة إما نقداً ، أو حسب اختيار العضو المعنى ، بإيداع سندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة التى يصدرها العضو وتكون غير قابلة للتداول ولا للإبطال ولا تدر فائدة للعضو ويمكن للصندوق أن يحصل قيمتها الاسمية عند الطلب وفقاً لترتيبات السحب التى يحددها المجلس التنفيذى على أساس الاحتياجات التشغيلية للصندوق .

(ب) عدم تقييد استخدام المساهمات : وفقاً لمقتضيات الحكم (أ) من البند (٥) من المادة (٤) من الاتفاقية تكون جميع المساهمات المقدمة بعملات قابلة للتحويل الحر خالية من أى قيد على استخدامها من جانب الصندوق .

(ج) زيادة المدفوعات النقدية : يجوز للأعضاء ، أن ينظروا إيجابياً فى زيادة الأجزاء التى يؤدونها نقداً من مساهماتهم قدر المستطاع .

١٠ - تحصيل السندات الإذنية أو الأوراق المالية الملزمة المشابهة :

من المتوقع ألا يبدأ الصندوق فى السحب من السندات الإذنية أو غيرها من الأوراق المالية الملزمة المشابهة المقدمة تأدية للمساهمات بموجب هذا القرار إلا فى سنة ٢٠٠٢ .

١١ - عملة الدفع :

تؤدى جميع المساهمات المشار إليها فى العمودين ألف - ١ وألف - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار بالعملات القابلة للتحويل الحر أو بوحدات حقوق السحب الخاصة على النحو المحدد فى وثيقة المساهمة الخاصة بكل منها .

١٢ - التأخر فى إيداع وثيقة المساهمة و / أو تخفيض المدفوعات :

(أ) خيار إجراء التعديلات التناسبية : فى حالة تأخر عضو بدون موجب فى إيداع وثيقة المساهمة أو فى تأدية المدفوعات أو لجوئه إلى إجراء تخفيض كبير فى مساهمته ، يجوز لأى عضو آخر أن يختار ، بعد التشاور مع المجلس التنفيذى ، أن يجرى ، بصورة مؤقتة ، تعديلات تناسبية

في جدول مدفوعاته أو في قيمة مساهمته . بغض النظر عن أى حكم يرد في هذا القرار مناقضاً لذلك . وعلى العضو . عند لجوئه إلى هذا الخيار أن يكون رائده الوحيد ، فيما يتخذه من إجراءات ، صون أهداف تجديد الموارد وتجنب أى تفاوت كبير بين التوافق النسبى لمجموع مساهمات الأعضاء حتى يحين الوقت الذى يقوم فيه العضو الذى كان تأخره فى إيداع وثيقة المساهمة و / أو تأدية مدفوعاته أو تخفيضه لحصته سبباً فى اتخاذ عضو آخر لهذه الخطوة ، باتخاذ الإجراءات اللازمة لمعالجة الموقف من جانبه ، أو إلى حين قيام العضو الذى لجأ إلى هذا الخيار بالرجوع عن القرار الذى اتخذه بموجب هذا البند .

(ب) الأعضاء الذين لا يعدلون التزاماتهم : يجوز للأعضاء الذين لا يرغبون فى اللجوء إلى الخيار المشار إليه فى البند (أ) من الفقرة (١٢) أعلاه أن يبينوا ذلك فى وثائق مساهماتهم .

#### ١٣ - عقد هيئة المشاورات :

إذا حدث أثناء الفترة المشمولة بتجديد الموارد ، تأخر فى تأدية أى مساهمات وتسبب ذلك أو أُنذر بالتسبب ، فى توقف عمليات الصندوق الإقراضية أو الحيلولة بصورة أخرى عن بلوغ أهداف تجديد الموارد بشكل جوهري . فإن الصندوق يدعو إلى عقد دورة لهيئة المشاورات لدراسة الحالة والنظر فى سبل تحقيق الأوضاع اللازمة لاستمرار عمليات الصندوق الإقراضية أو تحقيق تلك الأهداف بصورة جوهريّة .

#### ١٤ - أسعار الصرف :

لأغراض المساهمات والتعهدات المقدمة بالعملات القابلة للتحويل الحر فى إطار هذا القرار ، يكون سعر الصرف الذى يستخدم لتحويل وحدة الالتزام إلى الدولار هو متوسط سعر الصرف المعمول به فى نهاية الشهر فى صندوق النقد الدولى ، خلال فترة الأشهر الستة السابقة مباشرة على استكمال هذا القرار ( ١ أغسطس / آب ١٩٩٦ إلى ٣١ يناير / كانون الثانى ١٩٩٧ ) [ \_\_\_\_\_ إلى \_\_\_\_\_ ] بين العملتين اللازم تحويلهما ، مع التقريب إلى الكسر العشري الرابع .

## ١٥ - استعراض المجلس التنفيذي لوضع المساهمات :

يستعرض المجلس التنفيذي بصورة دورية وضع المساهمات في إطار تجديد الموارد ويتخذ الإجراءات التي قد يقتضى الأمر اتخاذها لتنفيذ أحكام هذا القرار .

## ثانياً - حقوق التصويت :

## ١٦ - إعادة توزيع حقوق التصويت الأصلية :

يعاد توزيع الأصوات الألف وثمانمائة (١٨٠٠) الأصلية ، على النحو التالي :

(أ) أصوات العضوية : يوزع سبعمائة وتسعون (٧٩٠) صوتاً كأصوات

عضوية ، مع حصول كل عضو من الأعضاء على عدد متساو من الأصوات المذكورة ، ولدى حدوث أى تغير فى عدد أعضاء الصندوق ، يعاد توزيع الأصوات السبعمائة والتسعين (٧٩٠) على نفس الأساس . ويحدد العمود باء - ١ من المرفق ألف بهذا القرار . على النحو الذى يجوز أن يعدل به . التوزيع الجارى لأصوات العضوية الأصلية .

(ب) أصوات المساهمة : توزع الأصوات الألف وعشرة (١٠١٠) الباقية

كأصوات مساهمة للأعضاء بنسبة ما يمثله المجموع التراكمى للمساهمات المدفوعة من كل عضو فى موارد الصندوق - مقوماً بالدولار بسعر الصرف الخاص بكل تجديد للموارد - فى إطار المساهمات الأولية والتجديد الأول للموارد والتجديد الثانى للموارد والتجديد الثالث للموارد ، والمقدمة وفقاً للبنود ٢ و ٣ و ٤ من المادة (٤) من اتفاقية إنشاء الصندوق ، كحصة فى القيمة الكلية لمجموع المساهمات المذكورة المقدمة من جميع الأعضاء . ولهذا الغرض يقتصر معنى المساهمة المدفوعة على ذلك الجزء المدفوع فعلاً للصندوق من مساهمة أحد الأعضاء وفقاً للفقرة ١٨ من هذا القرار . ويحدد العمود باء - ٢ من المرفق ألف بهذا القرار . على النحو الذى يجوز أن يعدل به . التوزيع الحالى لأصوات المساهمة الأصلية .

(ج) نفاذ المفعول : ينفذ مفعول توزيع الأصوات الألف وثمانمائة (١٨٠٠)

الأصلية على النحو المحدد فى الحكمين (أ) و (ب) أعلاه ، فور استكمال هذا القرار .

١٧ - توزيع الأصوات الجديدة لتجديد الموارد :

ينشأ بموجب هذا القرار ————— ( ..... ) ( ألف ) صوت جديد لتجديد الموارد

( « أصوات التجديد الرابع للموارد » ) . وتوزع هذه الأصوات على النحو التالي :

(أ) أصوات العضوية : يوزع ————— ( ..... ) ( ألف ) صوت

كأصوات عضوية ، مع حصول كل عضو من الأعضاء على عدد متساو من

الأصوات المذكورة . ولدى حدوث أى تغير فى عدد أعضاء الصندوق .

يعاد توزيع الأصوات ————— ( ..... ) ( ألف ) على نفس

الأساس ، ويحدد العمود جيم - ١ من المرفق ألف بهذا القرار . على

النحو الذى يجوز أن يعدل به . التوزيع الجارى لأصوات العضوية فى إطار

التجديد الرابع للموارد .

(ب) أصوات المساهمة : توزع الأصوات ————— ( ..... ) ( ألف ) الباقية ،

كأصوات مساهمة على الأعضاء بنسبة ما تمثله المساهمة المدفوعة

من كل عضو مقومة بالدولار بسعر الصرف الخاص بتجديد الموارد ،

للمساهمات الإضافية المقدمة فى إطار تجديد الموارد ، على النحو المحدد

فى الفقرة ٣ ( أ ) من هذا القرار وعلى النحو الذى عدلت به

فى الفقرة ٣ (ب) من هذا القرار ، كحصة فى القيمة الكلية لمجموع المساهمات

المقدمة من جميع الأعضاء لتجديد الموارد . ولهذا الغرض يقتصر معنى المساهمة

المدفوعة على ذلك الجزء المدفوع فعلاً للصندوق من مساهمة أحد الأعضاء .

وفقاً للفقرة (١٨) من هذا القرار . ويحدد العمود جيم - ٢ من المرفق ألف

بهذا القرار . على النحو الذى يجوز أن يعدل به ، النصيب المحتمل لكل عضو

من أصوات المساهمة التى تنشأ فى إطار التجديد الرابع للموارد إذا دفع

جميع الأعضاء قيمة التعهدات المحددة فى العمود ألف - ٢ من المرفق

(ألف) سيذكر عدد أصوات التجديد الرابع للموارد فى موعد يلى بستة أشهر تاريخ استكمال

هذا القرار ، وفقاً لمقتضيات الفقرتين ثانياً وأولاً ٣ (ب) منه .

ألف بهذا القرار . ويحدد العمود جيم - ٣ من المرفق ألف بهذا القرار ، على النحو الذي يجوز أن يعدل به ، النصيب الفعلى لكل عصر من أصوات المساهمة التي تنشأ في إطار التجديد الرابع للموارد .

(ج) نفاذ المفعول : ينفذ مفعول توزيع الأصوات البالغ عددها

( ————— ) (ألف) صوت ، على النحو المحدد في الحكمين (أ) و (ب)

أعلاه ، فور اعتماد هذا القرار وفقاً للفقرة (٦) من هذا القرار .

١٨ - تعنى المساهمة المدفوعة ، لأغراض توزيع أصوات المساهمات المنصوص عليه

في الفقرتين ١٦ (ب) و ١٧ (ب) من هذا القرار ، المساهمة المدفوعة ، بعملة قابلة للتحويل الحر ، نقداً أو بإيداع سند إذني أو ما شابه من الأوراق المالية الملزمة ، باستثناء السندات الإذنية وغيرها من الأوراق المالية الملزمة التي اتخذت مقابلهما إجراءات محاسبية .

١٩ - يرجى من رئيس الصندوق أن يوفر لمجلس المحافظين ، في كل دورة من دوراته

السنية ، صورة معدلة ومستوفاة من المرفق ألف بهذا القرار .

ثالثاً - استكمال هذا القرار :

قرر مجلس المحافظين في ٢٠ فبراير / شباط ١٩٩٧ واضعاً في اعتباره تقرير رئيس

الصندوق ، استكمال هذا القرار ، بما في ذلك توزيع مبالغ المساهمات المتعهد بها في المرفق

ألف بالقرار . (بالنظر إلى الضرورة الملحة لاستكمال تجديد الموارد ، يرجى من المجلس

التنفيذي ، واضعاً في اعتباره تقرير رئيس الصندوق ، أن يتخذ في أقرب وقت ممكن

الإجراء المناسب لاستكمال هذا القرار وفقاً للأحكام الواردة فيه ، بما في ذلك توزيع مبالغ

المساهمات المتعهد بها في المرفق ألف بالقرار . ولا يتخذ المجلس التنفيذي هذا الإجراء

إلا بعد وصول تعهدات تعادل ما لا يقل عن تسعين في المائة (٩٠٪) من المبلغ المستهدف

للبلدان الأعضاء من الفئة الأولى السابقة ، أي أربعمئة وعشرين مليون دولار

(٤٢٠٠٠٠٠٠٠) وخمسة وثمانين في المائة (٨٥٪) من مجموع المبلغ المستهدف للبلدان

(ألف) سيُدْرَج عدد أصوات التجديد الرابع للموارد في موعد يلي ستة أشهر تاريخ استكمال

هذا القرار ، وفقاً لمقتضيات الفقرتين ثالثاً وأولاً ٣ (ب) منه .



الأعضاء من الفئتين الثانية والثالثة السابقتين ، أى مائة وخمسين مليون (١٥٠٠٠٠٠٠٠) دولار . وفى حالة عدم بلوغ مثل هذه التعهدات للمستويات المنشودة سالفة الذكر ، يعقد رئيس الصندوق اجتماعاً لهيئة المشاورات فى وقت مناسب وتوصى هيئة المشاورات عندئذ بالإجراء الإضافى الذى يتخذ .

رابعاً - رفع التقارير إلى مجلس المحافظين :

يرجو من رئيس الصندوق أن يعرض على مجلس المحافظين فى دورته التاسعة عشرة والدورات التالية تقاريراً عن وضع الالتزامات ، والمدفوعات وغيرها من الأمور ذات الصلة بتجديد الموارد ، وتعرض التقارير على مجلس المحافظين مشفوعة بتعليقات المجلس التنفيذى عليها ، إن وجدت وتتوصياته بشأنها .

## التجديد الرابع

## مساهمات وأصوات البلدان الاعضاء

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحدلة الالتزام (٣)	ألف - ١ وحدلة الالتزام	
			دولار أمريكي	أفغانستان .....
٦٩٦٢	١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	دولار أمريكي	ألبانيا .....
١٧٤٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	الجزائر .....
٢٧٨٤٨	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	دولار أمريكي	أنغولا .....
			دولار أمريكي	انتيغوا وباربودا .....
١٠٤٤٣٠٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠ (٣)	دولار أمريكي	الأرجنتين .....
			دولار أمريكي	أرمينيا .....
٣٥٣٦٦٩٦	٥٠٨٠٠٠	٦٤٢٦٧٠٨	دولار استرالي	استراليا .....
٤٧٩٦٨١٨	٦٨٩٠٠٠	٧٤٦٩١٠٤٥	شطن نمساوي	النمسا .....
٣٤٨١	٥٠٠٠	٥٠٠٠	دولار أمريكي	أذربيجان .....
٤١٧٧٢٠	٦٠٠٠٠	٦٠٠٠٠	دولار أمريكي	بنغلاديش .....
٣٤٨١	٥٠٠٠	# ٥٠٠٠	دولار أمريكي	باربادوس .....
٦٣٨٣٠٩١	٩١٦٨٤٧٣	٢٩١٠٠٠٠	فرنك بلجيكي	بلجيكا .....
			دولار أمريكي	بليز .....
١٧٤٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	بنين .....
١٧٤٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	بوتان .....
٢٠٨٨٦٠	٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	دولار أمريكي	بوليفيا .....
			دولار أمريكي	البوسنة والهرسك .....
٥٢٢١٥	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	دولار أمريكي	بوتسوانا .....
٥٥٥٩٩٤٢	٧٩٨٦١٢٧	٢٦٦٢٠٤٢	دولار أمريكي	البرازيل .....
		٣٦٥٧٩٨٩	حق السحب الخاصة	

## للموارد

في ٢٠ فبراير / شباط ١٩٩٧

جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)			باء - الأصوات الأصلية			
جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
	جيم - ٣ الفعلية	جيم - ٢ المتحملة (٨)				
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٢٢,٢٦	١٧,٢٩	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٦,٦٨	١,٧١	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				١٦,٩٠	١١,٩٣	٤,٩٧
				١٢,٠٦	٧,٠٩	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٤٠	٠,٤٤	٤,٩٧
				٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧
				٢٠,٧٩	١٥,٨٢	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
				١١,٥٩	٦,٦٢	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحددة الالتزام (٣)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
٢.٨٨٦	٣.٠٠٠	٣.٠٠٠	دولار أمريكي	بوركيننا فاسو .....
			دولار أمريكي	بوروندي .....
			دولار أمريكي	كمبوديا .....
١٧٤.٥٠	٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	الكامبيرون .....
١٤.٠٧٥٤٤	٢.١٢.٠٠٠	٢٧٢٨٦٧٤٤	دولار كندي	كندا .....
١.٤٤٣	١٥.٠٠٠	١٥.٠٠٠	دولار أمريكي	كاب فيردى .....
٣٤٨١.	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية أفريقيا الوسطى
			دولار استرالي	نشاد .....
٣٤٩١.٠٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	شيلي .....
٥٩١٧٧.٠٠	٨٥.٠٠٠	٨٥.٠٠٠	دولار أمريكي	الصين .....
			دولار أمريكي	كولومبيا .....
			دولار أمريكي	جزر القمر .....
٢.٨٩	٣.٠٠٠	٣.٠٠٠	دولار أمريكي	الكونغو .....
٣٤٨١	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	جزر الكوك .....
			دولار أمريكي	كوستاريكا .....
٦٩٨٧٨١	١.٠٣٧.٧	١.٠٣٧.٧	دولار أمريكي	كوت ديفوار .....
			دولار أمريكي	كرواتيا .....
			دولار أمريكي	كوبا .....
١٧٤.٥٠	٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	قبرص .....
٦٩٦٢.	١.٠٠٠	١.٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية كوريا - الديمقراطية الشعبية
١٨٨٥٣.٩٦	٢٧.٨.٠٠٠	١٦.٠١٨٤٢٨	كرون دنماركي	الدنمارك .....
			دولار أمريكي	جيبوتي .....
٦٩٦٢	١.٠٠٠	# ١.٠٠٠	دولار أمريكي	دومينيكا .....
			دولار أمريكي	الجمهورية الدومينيكية .
٢.٨٨٦.	٣.٠٠٠	٣.٠٠٠	دولار أمريكي	اكوادور .....

جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)				باء - الأصوات الأصلية		
جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
	جيم - ٣ الفعلية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٠٥	٠,٠٨	٤,٩٧
				٤٠,٨٤	٣٥,٨٧	٤,٩٧
				٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٠١	٠,٠٤	٤,٩٧
				٩,٠٥	٤,٠٨	٤,٩٧
				٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٥,٠٥	٠,٠٨	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,١٤	٠,١٧	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧
				٥,١٨	٠,٢١	٤,٩٧
				١٦,٥٢	١١,٥٥	٤,٩٧
				٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠٢	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٥,٠٧	٠,١٠	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحدلة الالتزام (٥٥)	ألف - ١ وحدلة الالتزام	
٣٤٨١...	٥.....	٥.....	دولار أمريكي	مصر .....
			دولار أمريكي	السلفادور .....
			دولار أمريكي	غينيا الاستوائية .....
٣٤٨١	٥....	٥....	دولار أمريكي	ارتيريا .....
٢.٨٨٦	٣....	٣....	دولار أمريكي	أثيوبيا .....
٦٩٦٢.	١.....	١.....	دولار أمريكي	فيجي .....
٢٥.٦٣٢.	٣٦.....	١٦٦.٩٣٢.	ماركة فنلندي	فنلندا .....
١٧٤.٥...	٢٥.....	١٣.٤٩٧٥..	فرنك فرنسي	فرنسا .....
٦٩٦٢..	١.....	١.....	دولار أمريكي	غابون .....
٦٩٦٢	١....	١....	دولار أمريكي	غامبيا .....
٦٩٦٢	١....	١....	دولار أمريكي	جورجيا .....
٢٥.٦٣٢..	٣٦.....	٥٥٤٤.....	حقوق السحب الخاصة	ألمانيا .....
٢.٨٨٦.	٣....	٣....	دولار أمريكي	غانا .....
٤٦٦٤٥٤	٦٧.....	٦٧.....	دولار أمريكي	اليونان .....
			دولار أمريكي	غرينادا .....

جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)			باء - الأصوات الأصلية			
جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
	جيم - ٣ الفعالية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
				٦,٧١	١,٧٤	٤,٩٧
				٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٠٠	٠,٠٤	٤,٩٧
				٥,٠١	٠,٠٥	٤,٩٧
				١٢,٥٩	٧,٦٢	٤,٩٧
				٥,٠٣	٤٥,٢٣	٤,٩٧
				٥,٧٣	٠,٧٦	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٦٦,٤٩	٦١,٥٢	٤,٩٧
				٥,٠١	٠,١٣	٤,٩٧
				٥,٣٧	٠,٤٠	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحدة الالتزام (٥٥)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
				غواتيمالا .....
١٠٤٤٣	١٥٠٠٠	# ١٥٠٠٠	دولار أمريكي	غينيا .....
١٧٤٠٥	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	غينيا - بيساو .....
١٨٧٩١٩	٢٦٩٩٢١	٢٦٩٩٢١	دولار أمريكي	غيانا .....
			دولار أمريكي	هايتي .....
٦٧٥٥٦	٩٧.٣٦	# ٩٧.٣٦	دولار أمريكي	هندوراس .....
٦٢٦٥٨٠٠	٩٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	الهند .....
٦٩٦٢٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	أندونيسيا .....
			دولار أمريكي	إيران .....
			دولار أمريكي	العراق .....
٥٨٤٨٠٨	٨٤٠٠٠٠	٥١٤٣٣٢	جنيه أيرلندي	أيرلندا .....
١٠٤٤٣٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	دولار أمريكي	إسرائيل .....
٢٠٤٦٨٢٨٠	٢٩٤٠٠٠٠	٤٥١٣٦٤١٤٦٨٠	ليرة إيطالية	إيطاليا .....
١٠٤٤٣٠	١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	دولار أمريكي	جامايكا .....
٢٦٤٤٨٦٣٨	٣٧٩٩٠٠٠	٤٣٣٥٦٦١٩٣٦	ين ياباني	اليابان .....
٢٢٦٢٦٥	٣٢٥٠٠٠	٣٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	الأردن .....
٦٩٦٢٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	كينيا .....
١٠٤٤٣٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	الكويت .....
			دولار أمريكي	قيرغيزستان .....
			دولار أمريكي	لاوس .....



جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)				باء - الأصوات الأصلية			
صافي مجموع الأصوات (١)	جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
		جيم - ٣ الفعلية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
					٥,٠٤	٠,٠٧	٤,٩٧
					٥,٠١	٠,٠٤	٤,٩٧
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٥,٠٤	٠,٠٧	٤,٩٧
					٥,٠١	٠,٠٤	٤,٩٧
					٥,٠٩	٠,١٢	٤,٩٧
					١١,٧٠	٦,٧٣	٤,٩٧
					١٠,٨٨	٥,٩١	٤,٩٧
					٩,٥٨	٤,٦١	٤,٩٧
					٧,١٦	٢,١٩	٤,٩٧
					٦,١٨	١,٢١	٤,٩٧
					٤,٩٧		٤,٩٧
					٤٢,٠٩	٣٧,١٢	٤,٩٧
					٥,٠٣	٠,٠٦	٤,٩٧
					٦٨,٣٤	٦٣,٣٧	٤,٩٧
					٥,٠٦	٠,٠٩	٤,٩٧
					٥,٥٣	٠,٥٦	٤,٩٧
					٥٠,٦٦	٤٥,٦٩	٤,٩٧
					٤,٩٧		٤,٩٧
					٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحددة الالتزام (٥٥)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
٦٢٦٥٨	٩.٠٠٠	٩.٠٠٠	دولار أمريكي	لبنان .....
٣٤٨١٠	٥.٠٠٠	# ٥.٠٠٠	دولار أمريكي	ليسوتو .....
			دولار أمريكي	ليبيريا .....
			دولار أمريكي	الجمهورية العربية الليبية .....
٢٧٨٤٨٠	٤.٠٠٠٠	١٢٦٩٥٦٨٠	فرنك لوكسمبورغي	لوكسمبرغ .....
			دولار أمريكي	مدغشقر .....
			دولار أمريكي	مالاوي .....
٢٤٨١٠٠	٥.٠٠٠٠	٥.٠٠٠٠	دولار أمريكي	ماليزيا .....
١٧٤٠٥	٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	مالفيلد .....
٧٦٥٨	١١.٠٠٠	١١.٠٠٠	دولار أمريكي	مالي .....
١٣٩١٤	١٩٩٨٥	# ١٩٩٨٥	دولار أمريكي	مالطا .....
١٧٤٠٥	٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	موريتانيا .....
٥٥٦٩٦	٨.٠٠٠	# ٨.٠٠٠	دولار أمريكي	موريشيوس .....
٢.٨٨٦.٠٠	٣.٠٠٠٠	٣.٠٠٠٠	دولار أمريكي	المكسيك .....
١٤٣٤	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	دولار أمريكي	منغوليا .....
١٣٩٢٤.٠٠	٢.٠٠٠٠	٢.٠٠٠٠	دولار أمريكي	المغرب .....
٥٥٦٩٦	٨.٠٠٠	٨.٠٠٠	دولار أمريكي	موزامبيق .....
			دولار أمريكي	ميانمار .....
٢.٨٨٦.٠٠	٣.٠٠٠٠	٣.٠٠٠٠	دولار أمريكي	ناميبيا .....
٣٤٨١٠	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	نيجال .....

جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)				باء - الأصوات الأصلية			
صافي مجموع الأصوات (١)	جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
		جيم - ٣ الفعلية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٥,٠١	٠,٠٥	٤,٩٧
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٢٢,٨٨	١٧,٩٢	٤,٩٧
					٥,٣٨	٠,٤٢	٤,٩٧
					٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
					٤,٩٩	٠,٠٣	٤,٩٧
					٤,٩٧		٤,٩٧
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٤,٩٧	٠,٠١	٤,٩٧
					٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧
					٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
					١٢,٣٤	٧,٣٧	٤,٩٧
					٤,٩٧		٤,٩٧
					٦,٠١	١,٠٥	٤,٩٧
					٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
					٥,٠٦	٠,٠٩	٤,٩٧
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحدة الالتزام (**)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
٥٢٧.٢٣٤	٧٥٧.٠٠٠	١٣.٨٧.١٦	غيلدر هولندي	عزلندا .....
١.٢٣٤١٤	١٤٧.٠٠٠	٢.٩٩١٦.	دولار نيوزيلندي	نيوزيلندا .....
٢٧٨٤٨	٤.٠٠٠	٤.٠٠٠	دولار أمريكي	يكاراغوا .....
٣٤٨١.٠٠٠	٥.٠٠٠٠٠	٥.٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	ثييجر .....
٢٧٧٥٢٧.	١٨٣٥.٠٠٠	١١٨٢١٦٢.٥	كرون نرويجي	النرويج .....
١٣٩٢٤.٠٠	٢.٠٠٠٠٠	٢.٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	عمان .....
٢٣٢.٦	٣٣٣٣٢	٣٣٣٣٢	دولار أمريكي	باكستان .....
			دولار أمريكي	بنما .....
			دولار أمريكي	ابوا غينيا الجديدة .....
٢٨١٨٥١	٤.٤٨٤٢	٤.٤٨٤٢	دولار أمريكي	اراغواي .....
١٣٩٢٤.	٢.٠٠٠٠٠	٢.٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	بيرو .....
٣٤٨١.٠٠	٥.٠٠٠٠٠	٥.٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	ثيفيلين .....
٥٢٢١٥.	٧٥.٠٠٠	١١٦٩٣٢٢٧٥	إسكودوبرتغالي	أيرتغال .....
			دولار أمريكي	نظر .....
١٧٤.٥.٠٠	٢٥.٠٠٠٠٠	٢٥.٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية كوريا .....
			دولار أمريكي	جمهورية مولدوفا .....
			دولار أمريكي	رومانيا .....
٢٤٣٦٧	٣٥.٠٠٠	# ٣٥.٠٠٠	دولار أمريكي	رواندا .....
٦٩٦٢	١.٠٠٠٠	١.٠٠٠٠	دولار أمريكي	سانت كريستوفر ونيفيس

جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)				باء - الأصوات الأصلية			
صافي مجموع الأصوات (١)	جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
		جيم - ٣ الفعلية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
					٤٨,٠٧	٤٣,١١	٤,٩٧
					٧,٤٠	٢,٤٤	٤,٩٧
					٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
					٥,٠٣	٠,٠٦	٤,٩٧
					٣١,١٥	٢٦,١٨	٤,٩٧
					٣٥,٠٣	٣٠,٠٧	٤,٩٧
					٥,٠٢	٠,٠٥	٤,٩٧
					٦,٢٢	١,٢٦	٤,٩٧
					٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧
					٥,٠٣	٠,٠٦	٤,٩٧
					٥,٠٤	٠,٠٧	٤,٩٧
					٥,٠٢	٠,٠٦	٤,٩٧
					٥,٢٥	٠,٢٨	٤,٩٧
					٥,٣٢	٠,٣٥	٤,٩٧
					٨,١١	٣,١٤	٤,٩٧
					٥,٨٧	٠,٩٠	٤,٩٧
					٤,٩٧		٤,٩٧
					٤,٩٧		٤,٩٧
					٥,٠١	٠,٠٤	٤,٩٧
					٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحدة الالتزام (٣)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
			دولار أمريكي	سانتا لوتشيا .....
			دولار أمريكي	سانت فنسنت وغيروادين
			دولار أمريكي	ساوتومي وپرينسيبي ...
١.٨٨٦.٠٠	٣.٠٠٠.٠٠	٣.٠٠٠.٠٠	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
٤١٧٧٢	٦.٠٠٠.٠٠	٦.٠٠٠.٠٠	دولار أمريكي	السنغال .....
٣٢٤٩	٤٦٦٧	# ٤٦٦٧	دولار أمريكي	سيشيل .....
			دولار أمريكي	سيراليون .....
			دولار أمريكي	جزر سليمان .....
			دولار أمريكي	الصومال .....
٣٤٨١.٠٠	٥.٠٠٠.٠٠	٥.٠٠٠.٠٠	دولار أمريكي	جنوب افريقيا .....
١.١٦٤٥٢	١٤٦.٠٠٠	١٨٩٨٢١٤٦٢	بيزيتا اسبانية	اسبانيا .....
٧٦٥٨٢.٠٠	١١.٠٠٠.٠٠	١١.٠٠٠.٠٠	دولار أمريكي	سري لانكا .....
١٣٩٢٤.٠٠	٢.٠٠٠.٠٠	٢.٠٠٠.٠٠	دولار أمريكي	السودان .....
			دولار أمريكي	سورينام .....
٤١٣٩٢	٥٩٤٥٤	٥٩٤٥٤	دولار أمريكي	سرازيلاند .....

جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)			باء - الأصوات الأصلية			
جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
	جيم - ٣ الفعلية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
				٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				١٣١,٨٠	١٢٦,٨٤	٤,٩٧
				٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
				٤,٩٧	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧
				٤,٩٧	٠,٠٠	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٧,٢٠	٢,٢٣	٤,٩٧
				٦,١٩	١,٢٢	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٩	٠,٠٢	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحددة الالتزام (٣)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
١٦٩٥٩٤٣٢	٢٤٣٦.٠٠٠	١٦٤٧٧٥٩١٢	كرون سويدي	السويد .....
٨.١٣٢٦٢	١١٥١.٠٠٠	١٤٩١٥٨.٩	فرنك سويسري	سويسرا .....
١.٤٤٣.	١٥.٠٠٠	١٥.٠٠٠	دولار أمريكي	سوريا .....
			دولار أمريكي	طاجيكستان .....
١٧٤.٥	٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية تنزانيا المتحدة
			دولار أمريكي	تايلاند .....
			دولار أمريكي	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
			دولار أمريكي	توغو .....
٢.٨٨٦	٣.٠٠٠	٣.٠٠٠	دولار أمريكي	تونغا .....
			دولار أمريكي	ترينيداد وتوباغو .....
٣٤٨١.٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	تونس .....
٣٤٨١.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	تركيا .....
٣١٣٢٩	٤٥.٠٠٠	٤٥.٠٠٠	دولار أمريكي	أوغندا .....
٦٩٦٢.٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
١٥٣٢٣٣٦٢	٢٢.١.٠٠٠	١٣٥٨٦٧٧٣	جنيه استرليني	المملكة المتحدة .....



جيم - أصوات التجديد الرابع (٤)				باء - الأصوات الأصلية		
جيم - ٤ مجموع الأصوات	أصوات المساهمة (٢)		جيم - ١ أصوات العضوية	باء - ٣ مجموع الأصوات	باء - ٢ أصوات المساهمة (٢)	باء - ١ أصوات العضوية
	جيم - ٣ الفعالية	جيم - ٢ المحتملة (٨)				
				٣٧,٦٩	٣٢,٧٢	٤,٩٧
				١٩,٩٧	١٥,٠٠	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٠٠	٠,٠٣	٤,٩٧
				٥,١٣	٠,١٦	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٨	٠,٠١	٤,٩٧
				٤,٩٧		٤,٩٧
				٥,٢٥	٠,٢٨	٤,٩٧
				٦,٧٢	١,٧٥	٤,٩٧
				٥,٠١	٠,٠٤	٤,٩٧
				٢١,٧٧	١٦,٨٠	٤,٩٧
				٣٨,٢٥	٣٢,٢٨	٤,٩٧

ألف - المساهمات المتعهد بها للتجديد الرابع للموارد				الدولة
ألف - ٤ المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	ألف - ٣ قيمة المساهمة بالدولار (١)	ألف - ٢ قيمة المساهمة بوحدة الالتزام (٥٥)	ألف - ١ وحدة الالتزام	
٢.٨٨٦.٠٠٠	٣.٠٠٠.٠٠٠	٣.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	الولايات المتحدة .....
١٧٤.٠	٢٥.٠٠٠	# ٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	أوروغواي .....
٢٧٨٤٨.٠	٤.٠٠٠.٠٠٠	٤.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	فنزويلا .....
٦٩٦٢.٠	١.٠٠٠.٠٠٠	١.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	فيكتام .....
١.٤٤٣	١٥.٠٠٠	١٥.٠٠٠	دولار أمريكي	ساموا الغربية .....
٢.٨٨٦.٠	٣.٠٠٠.٠٠٠	٣.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	اليمن .....
			دولار أمريكي	يوغوسلافيا .....
			دولار أمريكي	زائير .....
			دولار أمريكي	زامبيا .....
١٧٤.٠٠٠	٢٥.٠٠٠.٠٠٠	٢٥.٠٠٠.٠٠٠	دولار أمريكي	زيمبابوي .....
٢٩١٩٧٨٣.٤	٤١٩٣٨٨٥٤٤			المجموع الفرعي .....
٧٤٨٤١٥.٠-٤.٠٣٦٥.٠	١.٧٥.٠٠٠.٠٠٠-٥٧٥.٠٠٠.٠٠٠			مبلغ غير مخصص (١٠)
٢٩٤٤٧٧٧٧-٢٥٥٤١٧٧٧	٤٢.١٢٨٢١٢-٤٧٥١٢٨٢١٢			المجموع العام .....



المساهمات التكميلية للتجديد الرابع للموارد				الدولة
المعادل بحقوق السحب الخاصة (٢)	قيمة المساهمة بالدولار (١)	قيمة المساهمة بوحدة الالتزام (٣)	وحدة الالتزام	
١٧٥٤٨.١٦	٢٥٢.٥٤٢٤	(٦) ٨.....	فرنك بلجيكي	بلجيكا .....
١.٧٢١٤٨.	١٥٤.....	(٧) ٢٦٦٢٣٥٢.	غيلدر هولندي	هولندا .....
٢٨٢٦٩٤٩٦	٤.٦.٥٤٢٤	-	-	المجموع .....
٢٢٧٧٦١٧١٩-٢٢٤٢٥.٧١٩	٤٧.٧٤٣٣٧-٤٦٥٧٤٣٣٧	-	-	مجموع التجديد الرابع للموارد

- (١) بعد تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة ١٤ من هذا القرار .
- (٢) بعد التحويل من القيمة الدولارية باستخدام متوسط أسعار صرف الدولار / حقوق السحب الخاصة المعمول به في صندوق النقد الدولي في الفترة من ١ أغسطس / آب ١٩٩٦ إلى ٣١ يناير / كانون الثاني ١٩٩٧
- (٣) لم تؤخذ في الحسبان سوى المساهمات المقدمة بالعملة المقابلة للتحويل الحر وفقاً للفقرة (١٨) من هذا القرار .
- (٤) سيستكمل المجلس التنفيذي هذه الأعمدة وفقاً للفقرة ٣ (ب) من هذا القرار والفقرة (٩) من القرار ... د - ٢٠
- (٥) وفقاً للاستنادات المحددة في الفقرة ١ - ٨ (أ) من هذا القرار ، ستدفع الولايات المتحدة هذه المساهمة على ستة أقساط خلال فترة تبلغ ست سنوات .
- (٦) تعهدت بلجيكا بهذا المبلغ كمساهمة تكميلية وفقاً للفقرة ٣ (د) من هذا القرار . وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية لتحقيق الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة وفقاً للإجراءات المتبعة فيه .
- (٧) تعهدت هولندا بهذا المبلغ كمساهمة تكميلية وفقاً للفقرة ٣ (د) من هذا القرار . وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية لدعم مشاركة الصندوق في مبادرة الديون التي اتخذها البنك الدولي / صندوق النقد الدولي لصالح البلدان الفقيرة المثقلة بالديون .
- (٨) يبين هذا العمود أصوات المساهمات التي يمكن أن يحصل عليها كل عضو عندما يؤدي جميع الأعضاء المساهمات التي تعهدوا بها على النحو المبين في العمود ألف - ٢

المرفق بـ

## وثيقة مساهمة في موارد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

السيد رئيس الصندوق

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

١٠٧ فيا ديل سيرافيكو

٠٠١٤٢ روما - إيطاليا

١ - يشرفني أن أبلغكم أن (اسم البلد المقدم للمساهمة) سوف يساهم (تساهم) بمبلغ إضافي تعادل قيمته (المبلغ بالحروف) (\*) (وحدة الالتزام ذات الصلة) (المبلغ بالأرقام بوحدة الالتزام ذات الصلة) (\*) باعتباره مساهمة إضافية في موارد الصندوق الدولي للتنمية الزراعية . وستقدم هذه المساهمة وفقاً للشروط والأوضاع المحددة في قرار مجلس المحافظين ٨٧/د - ١٨

٢ - سيدفع مبلغ المساهمة بـ (وحدة الالتزام) (\*) (بدفعة واحدة / على قسطين / على ثلاثة أقساط) ويؤدى (نقداً) (جزء منه نقداً وجزء بسندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة) (بسندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة) . سيدفع مبلغ (المبلغ بالأرقام بوحدة الالتزام ذات الصلة) (\*) ، وهو مبلغ يمثل (كل مساهمة) (القسط الأول من مساهمة) (اسم البلد) (نقداً) (بسندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة) (نقداً بما يعادل ..... وحدة من حقوق السحب الخاصة والباقي بسندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة) وذلك بحلول ١٩

٣ - سيدفع باقى المساهمة على (قسط آخر) (قسطين آخرين) (نقداً) (نقداً أو بسندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة) (بسندات إذنية أو غير ذلك من الأوراق المالية الملزمة المشابهة) بحلول ١٩ (١)

(\*) إذا كانت عملة الدفع تختلف عن وحدة الالتزام ، فالمرجو أن تحدد هنا عملة الدفع .

(١) لا تستخدم هذه الفقرة إلا فيما يتصل بالفقرة ٨ (د) من القرار ، وينبغى حينذاك بيان مواعيد دفع الأقساط ، وتحذف الفقرة إذا كانت لا تنطبق .

باء - ٢

- ٤ - وسيكون باقى المساهمة واجب الدفع بعد سن التشريع اللازم لفتح الاعتماد .  
وستتمس الاعتمادات اللازمة لاستكمال مدفوعاتنا فى غضون الفترة المشغولة  
بتجديد الموارد <sup>(٢)</sup> .
- ٥ - ولن يلجأ (تلجأ) (اسم البلد) إلى الخيار الوارد فى الفقرة (١٢) من القرار  
الذى يجيز له (لها) تعديل التزاماته (التزاماتها) الواردة فى هذه الوثيقة <sup>(٣)</sup> .
- ٦ - وإنى أؤكد أن سائر المتعضيات اللازمة لإيداع وثيقة المساهمة هذه لدى الصندوق  
قد استوفيت حسب الأصول .

( اسم البلد المانع )

( توقيع الممثل المفوض )

( اللقب الوظيفى لصاحب التوقيع )

(٢) تحذف هذه الفقرة إذا كانت لا تنطبق .

(٣) تحذف هذه الفقرة إذا كانت لا تنطبق .

الصندوق  
الدولي  
للتنمية  
الزراعية



Distr. IFAD  
LIMITED

GC 21/L. 3  
15 January 1998

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس المحافظين

الدورة الحادية والعشرون

روما ، ١١ - ١٢ فبراير / شباط ١٩٩٨

البند ٦ من جدول الأعمال

### وضع مساهمات التجديد الرابع لموارد الصندوق

١ - أعلن نفاذ مفعول التجديد الرابع لموارد الصندوق في ٢٩ أغسطس / آب ١٩٩٧ ، عندما وصلت قيمة وثائق المساهمة المودعة لدى الصندوق ومدفوعات الدول الأعضاء لمساهمات بلا وثائق مساهمة إلى ما يعادل ٢١٦,٤ مليون دولار أمريكي . ويمثل هذا الرقم ٥١,٦٪ من مجموع تعهدات التجديد الرابع للموارد البالغة قيمة ما يعادل ٤١٩,٦ مليون دولار أمريكي . وتنص الفقرة أولاً - ٦ (أ) من القرار ٨٧/د - ١٨ على أن ينفذ مفعول تجديد الموارد في الموعد الذي تصل فيه القيمة الكلية لوثائق المساهمة المودعة لدى الصندوق والمتصلة بالمساهمات التي يقدمها جميع الأعضاء إلى ما يعادل (٥٠٪) على الأقل من القيمة الكلية لمساهمات هؤلاء الأعضاء في تجديد الموارد على النحو المبين في العمود ألف - ٣ من المرفق ألف بالقرار .

٢ - أودعت لدى الصندوق ، حتى ٣١ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٧ ، وثائق مساهمة تعادل قيمتها ٢٩٦,٩ مليون دولار أمريكي ، وفي ٣١ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٧ ، وصلت القيمة الكلية لوثائق المساهمات والمدفوعات نقداً أو بسندات إذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة ، وإن اعتبرت بديلاً لهذه الوثائق ، إلى ما يعادل ٣٣٧ مليون دولار أمريكي ، أي (٨٠٪) من مجموع تعهدات التجديد الرابع للموارد .

٣ - تسلم الصندوق حتى ٣١ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٧ مدفوعات في صورة نقدية أو بسندات إذنية تعادل قيمتها ١٦٤,٦ مليون دولار أمريكي ، وذلك مقابل تعهدات يبلغ مجموعها ٤١٩,٦ مليون دولار أمريكي .

٤ - المرجو من مجلس المحافظين الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية :

الملحق الأول	مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الرابع للموارد
الملحق الثاني	وضع مساهمات التجديد الرابع للموارد
الملحق الثالث	وضع المساهمات التكميلية للتجديد الرابع للموارد

٥ - توجه عناية الأعضاء إلى أنه ، بعد نفاذ مفعول التجديد الرابع للموارد ، يلزم اتخاذ الإجراءات التالية من جانب الدول الأعضاء وفقاً لأحكام الفقرات أولاً - ٦ (ب) وأولاً - ٨ (أ) « ١ » من القرار ٨٧/د - ١٨ الخاص بالتجديد الرابع لموارد الصندوق :

(أ) ينبغي أن تكون الدول الأعضاء ، التي أودعت وثيقة مساهمة قبل ٢٩ أغسطس / آب ١٩٩٧ ، قد أدت القسط الأول من مساهمتها بحلول ٢٨ سبتمبر / أيلول ١٩٩٧

(ب) ينبغي للدول الأعضاء التي أودعت وثائق مساهمتها بعد ٢٩ أغسطس / آب ١٩٩٧ أن تؤدي القسط الأول من مساهمتها في غضون ٣٠ يوماً من موعد إيداع وثيقة مساهمتها .

٦ - تستحث الدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثيقة مساهمتها على أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن ، وأن تؤدي القسط الأول من مساهمتها في التجديد الرابع للموارد في غضون ٣٠ يوماً من موعد إيداع وثيقة مساهمتها .



الملحق الأول

## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مجل الوضغ بالنسبة لمساهمات التجديد الرابع للموارد

حتى ٣١ ديسمبر / كانون الاول ١٩٩٧

دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٩٦٩٣٩١٩.		وثائق المساهمات المودعة .....
	٢٣٧.٤٦٩.	المدفوعات النقدية .....
١٦٤٥٦٤٢٤٢	١٤.٨٥٩٥٥٢	مدفوعات بسندات إذنية .....
٤٦١٥.٣٤٣٢		المجموع الفرعى .....
	(١٩٢٥.٩٦٤)	مخصوماً منها : المدفوعات النقدية من وثائق المساهمات ..
(١٢٤٤٦٣٦٣٥)	(١.٥٢١٢٦٧١)	مخصوماً منها : مدفوعات بسندات إذنية من وثائق المساهمات
٣٣٧.٣٩٧٩٧		المجموع .....

## الملحق الثاني

## الصندوق الدولي

وضع مساهمات التجديد

الوضع في ٣١ ديسمبر /

المتعهد		البلد	
المعادل بالدولار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
			أفغانستان
١.٠٠٠	١.٠٠٠	دولار أمريكي	ألبانيا
٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	الجزائر
٤.٠٠٠	٤.٠٠٠	دولار أمريكي	أنغولا
			انتيفوا وبارودا
١٥.٠٠٠	١٥.٠٠٠	دولار أمريكي	الأرجنتين
			أرمينيا
٥.٨.٠٠٠	٦٤٢٦٧.٨	دولار استرالي	استراليا
٦٨٩.٠٠٠	٧٤٦٩١.٤٥	شيلن نمساوي	النمسا
٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	أذربيجان
٦.٠٠٠	٦.٠٠٠	دولار أمريكي	بنغلاديش
٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	باربادوس
٩١٦٨٤٧٣	٢٩١.٠٠٠.٠٠٠	فرنك بلجيكي	بلجيكا
			بليز

## تلتنمية الزراعية

الرابع للموارد

كانون الاول ١٩٩٧

الاقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
نقدًا		بسند إذنى			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكى	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكى	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكى	التاريخ
١٠٠٠٠	٩٥/٦/٣٠			١٠٠		
					٤٠٠٠٠	٩٧/٤/٢٩
٤٩٤٩٥٠	٩٤/١٢/٢٠			٣٣	١٥٠٠٠٠٠	٩٧/١٠/٣
		٥٠٨٠٠٠٠	٩٧/١١/٢٥	١٠٠	٥٠٨٠٠٠٠	٩٧/٧/٨
		٢٢٩٦٦٦٧	٩٧/١٠/٣	٣٣	٦٨٩٠٠٠٠	٩٧/٩/١٥
		١٥٠٠٠٠	٩٧/٨/٢٦	٢٥	٦٠٠٠٠٠	٩٧/٩/١
١٠٠٠	٩٢/٢/١٧			١٠٠		
١٠٠٠	٩٣/٣/١٧					
١٠٠٠	٩٤/٤/١٥					
١٠٠٠	٩٥/٤/٦					
١٠٠٠	٩٦/٥/٢١					
		٣٧٨٠٨١٤	٩٦/١/١٥	٨٢	٩١٦٨٤٧٣	٩٧/٧/٧
		٣٧٨٠٨١٤	٩٧/٦/٢			

التمهيد		البلد	
المعادل بالدولار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	بنين .....
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	بھوتان .....
٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	بوليفيا .....
			البوسنة والهرسك .....
٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	دولار أمريكي	بوتسوانا .....
٢٦٦٢.٤٢	٢٦٦٢.٤٢	دولار أمريكي	البرازيل .....
٥٢٥٤٢٢١	٣٦٥٧٩٨٩	خزق السحب الخاصة	
٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	دولار أمريكي	بوركينا فاسو .....
			بوروندي .....
			كمبوديا .....
٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	دولار أمريكي	الكاميرون .....
٢.١٢٠٠٠٠	٢٧٢٨٦٧٤٤	دولار كندي	كندا .....
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	دولار أمريكي	كاب فيردى .....
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية أفريقيا الوسطى .....
			تشاد .....
٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	شيلي .....
٨٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	الصين .....
			كولومبيا .....
			جزر القمر .....
٣٠٠٠	٣٠٠٠	دولار أمريكي	الكونغو .....
٥٠٠٠	٥٠٠٠	دولار أمريكي	جزر الكوك .....
			كوستاريكا .....
١٠٠٣٧.٧	١٠٠٣٧.٧	دولار أمريكي	كوت ديفوار .....

الاقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
تقدأ		بسنء إءنى			رئبقة المساهمة	
المعااء بالءولار الأمركى	التارىء	المعااء بالءولار الأمركى	التارىء		المعااء بالءولار الأمركى	التارىء
٢٥٠٠٠	٩٥/٣/٦			١٠٠	٢٥٠٠٠	٩٧/٥/٩
٢٥٠٠٠	٩٧/٧/١			٣٣	٧٥٠٠٠	٩٧/٢/٢٥
		٧٩١٦٢٦٣	٩٧/١١/٢١	١٠٠	٧٩١٦٢٦٣	٩٥/٧/١٢
٣٠٠٠٠	٩٥/١/٣٠			١٠٠		
		٦٧.٦٦٦٧	٩٧/٦/١٢	٣٣	٢.١٢٠٠٠٠	٩٧/٥/٢١
٩١٨٢	٩٧/٥/٢٣			١٠٠		
٥٨١٨	٩٧/٧/٩					
					٥٠٠٠٠٠	٩٧/١١/١٤
٣٠٠٠	٩٥/٨/٨			١٠٠		
٥٠٠٠	٩٧/٧/٣٠			١٠٠		
٣١٦.٧	٩٥/١/٢٣			١٠٠		

التمهيد		البلد	
المعادل بالدولار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
			كرواتيا
			كوبا
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	قبرص .....
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
٢٧.٨٠٠٠٠	١٦٠.١٨٤٢٨	كرون دنماركي	الدنمارك .....
			جيبوتي
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	دولار أمريكي	دومينيكا .....
			الجمهورية الدومينيكية
			جمهورية الكونغو الديمقراطية
٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	اكوادور .....
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	مصر .....
			السلفادور
			غينيا الاستوائية
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠	دولار أمريكي	اريتريا .....
٣٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	دولار أمريكي	أثيوبيا .....
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	فيجي .....
٣٦٠٠٠٠٠	١٦٦.٩٣٢٠	ماركة فنلندية	فنلندا .....
٢٥٠٠٠٠٠٠	١٣.٤٩٧٥٠٠	فرنك فرنسي	فرنسا .....
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	غابون .....
١٠٠٨٦	١٠٠٨٦	دولار أمريكي	غامبيا .....

الاقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
نقدًا		بسند إذني			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ
٩٨٣٩٣	٩٦/١٠/١٦					
٨٧٣٧.٧	٩٦/١٠/٢٥					
					١٠٠٠٠٠	٩٧/١٠/٢٤
		٢٧.٧٦٨٨١	٩٧/٧/١	١٠٠		
١٠٠٠٠	٩٢/٢/٢٠			١٠٠	١٠٠٠٠	٩٧/٨/٥
					٣٠٠٠٠٠	٩٧/١٠/٣
٥٠٠٠	٩٤/١٢/٢٠			١٠٠	٥٠٠٠	٩٧/٤/١٦
٣٠٠٠٠	٩٥/٢/٧			١٠٠		
٣٣٣٣٣	٩٥/١/٢٤			٦٤		
٣.٨٩٦	٩٦/١٢/٩					
		١٤٣٢٥٤٢	٩٧/١٠/٢٧	٤٠	٣٦٠٠٠٠	٩٧/٩/١٧
		٧٥٠٠٠٠٠	٩٧/١٢/٣١	٣٠	٢٥٠٠٠٠٠	٩٧/٩/٢٢
٣٧٩٢	٩٣/٢/٨			١٠٠		
٦٢٩٤	٩٧/٦/٢٤					

المتعهد		البلد	
المعادل بالدولار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	دولار أمريكي	جورجيا .....
٣٦٠٠٠٠٠	٥٥٤٤٠٠٠٠	مارك ألماني	ألمانيا .....
٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	غانا .....
٦٧٠٠٠٠	٦٧٠٠٠٠	دولار أمريكي	اليونان .....
			غرينادا
	(٢)		غواتيمالا .....
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	دولار أمريكي	غينيا .....
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	غينيا - بيساو .....
٢٦٩٩٢١	٢٦٩٩٢١	دولار أمريكي	غيانا .....
			هايتي
١٢٩٤٣٨	(٢) ١٢٩٤٣٨	دولار أمريكي	هندوراس .....
٩٠٠٠٠٠	٩٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	الهند .....
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	أندونيسيا .....
			إيران
			العراق
٨٤٠٠٠٠	٥١٤٣٣٢	جنيه أيرلندي	أيرلندا .....
١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	دولار أمريكي	إسرائيل .....



الأقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
نقدًا		بسند إذني			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ
		١٠٨٠٠٠٠٠	٩٧/١٠/١٥	٣٠	٣٦٠٠٠٠٠	٩٧/٦/١٢
					٦٠٠٠٠٠	٩٧/٦/٢٦
١٤٤٥٤١	٩٧/١٢/٣١					
١٥٠٠٠	٩٥/٩/٨			١٠٠		
١٣٥٢٠٦	٩٦/١/٣٠			١٠٠	١٥٠٠٠٠	٩٧/١١/٢٧
١٣٤٧١٥	٩٧/١/٢١					
٤٨٢١٤	٩٢/٩/٢١			١٢٤		
٤٠٤٧٢	٩٥/١٢/٢٨					
٨٣٥٠	٩٦/١٢/٢					
٣٢٤٠٢	٩٧/٢/٥					
٣١١٨٧	٩٧/١٢/٢٢					
					٩٠٠٠٠٠	٩٧/١/٥
٣٥٠٠٠٠	٩٧/١٢/٨			٣٥	١٠٠٠٠٠٠	٩٧/٦/٣
٢٨٠٠٠٠	٩٧/١١/٣			٣٣	٨٤٠٠٠٠	٩٧/١٠/١
٥٠٠٠٠	٩٤/١٢/٢٢			١٠٠	١٥٠٠٠٠	٩٧/٤/٢٢
٥٠٠٠٠	٩٦/٥/٢٠					
٥٠٠٠٠	٩٦/٨/١٣					

المتعهد		البلد	
المعادل باللونار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
٢٩٤.....	٤٥١٣٦٤١٤٦٨.	ليرة إيطالية	إيطاليا .....
١٥.....	١٥.....	دولار أمريكي	جامايكا .....
٣٧٩٩.....	٤٣٣٥٦٦١٩٣٦	ين ياباني	اليابان .....
٣٢٥....	٣٢٥....	دولار أمريكي	الأردن .....
١.....	١.....	دولار أمريكي	كينيا .....
١٥.....	١٥.....	دولار أمريكي	الكويت .....
			قيرغستان
٥.....	٥.....	دولار أمريكي	لاوس .....
٩.....	٩.....	دولار أمريكي	لبنان .....
٥.....	٥.....	دولار أمريكي	ليسوتو .....
			ليبيريا
			الجمهورية العربية الليبية
٤.....	١٢٦٩٥٦٨.	فرنك لوكسمبرغي	لوكسمبرغ .....
			مدغشقر
٦.....	٦.....	دولار أمريكي	مالاوي .....
٥.....	٥.....	دولار أمريكي	ماليزيا .....
٢٥....	٢٥....	دولار أمريكي	مالديف .....
١١....	١١....	دولار أمريكي	مالي .....
١٩٩٨٥	١٩٩٨٥	دولار أمريكي	مالطة .....
٢٥....	٢٥....	دولار أمريكي	موريتانيا .....
٨.....	٨.....	دولار أمريكي	موريشيوس .....

الأقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
نقدًا		بسند إذني			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ
٧٤٣٦٥٦٣	٩٧/٧/١٥			٢٥	٢٩٤.....	٩٧/٦/٥
٧٥٠٠٠	٩٤/١٠/١٨			١٠٠	٣٢٥.....	٩٦/٣/١٨
		٢٥.....	٩٦/٢/١٨			
		١٥.....	٩٧/١١/٢٥	١٠٠	١٥.....	٩٧/٦/٢٦
					٥.....	٩٧/٦/١٦
٣.٦٢٦	٩٦/١٢/١٢			٦٨		
٣.٩٨٤	٩٧/٩/١١					
٥.....	٩٣/١/١٩			١٠٠	٥.....	٩٧/٤/٢٢
		١٣٣٢٧٤	٩٧/١٠/١	٣٣	٤.....	٩٧/٩/١٩
٥.....	٩٥/٨/١٤			١٠٠	٥.....	٩٥/٧/١٩
		١.....	٩٧/١١/١٠	٤٠	٢٥.....	٩٧/٩/١١
١١.....	٩٧/٥/٤			١٠٠		
١٤٩٨٥	٩٣/١١/٢٦			١٠٠		
٥.....	٩٥/١/١٩					
٢.....	٩٧/٣/١١			١٠٠		

التمهيد		البلد	
المعادل باللونار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
٣.....	٣.....	دولار أمريكي	المكسيك .....
٢....	٢....	دولار أمريكي	منغوليا .....
٢.....	٢.....	دولار أمريكي	المغرب .....
٨.....	٨.....	دولار أمريكي	موزامبيق .....
			مياغمار
٣.....	٣.....	دولار أمريكي	ناميبيا .....
٥.....	٥.....	دولار أمريكي	نيبال .....
٧٥٧.....	١٣.٨٧.١٦	غيلدر هولندي	هولندا .....
١٤٧.....	٢.٩٩١٦.	دولار نيوزيلندي	نيوزيلندا .....
٥.....	٥.....	دولار أمريكي	نيكاراغوا .....
٤.....	٤.....	دولار أمريكي	النيجر .....
٥.....	٥.....	دولار أمريكي	نيجيريا .....
١٨٣٥.....	١١٨٢١٦٢.٥	كرون نرويجي	النرويج .....
			عمان
٢.....	٢.....	دولار أمريكي	باكستان .....
٣٣٢٩٩	٣٣٢٩٩	دولار أمريكي	بنما .....

الأقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
نقدًا		بسند إذني			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ
١٩٠٠٠	٩٣/٦/٩					
١٠٠٠	٩٣/٦/٢٩					
٢٠٠٠٠	٩٣/٨/٦					
٢٠٠٠٠	٩٤/٨/٥					
					٢٠٠٠٠٠	٩٧/٥/٢٧
					٨٠٠٠٠	٩٧/٦/٢٧
٣٠٠٠٠٠	٩٥/٨/٢٢			١٠٠	٣٠٠٠٠٠	٩٥/٨/١٤
٥٠٠٠٠٠	٩٤/٩/٩			١٠٠	٥٠٠٠٠٠	٩٧/٥/٢٨
		٧٥٧٠٠٠٠	٩٧/٧/٩	١٠٠		
		١٤٧٠٠٠٠	٩٧/٥/٢	١٠٠	١٤٧٠٠٠٠	٩٧/٥/٢٨
					٥٠٠٠٠٠	٩٧/٧/٨
		٦٢.٨٩٦٣	٩٧/١١/٢١	٣٣	١٨٣٥٠٠٠٠	٩٧/٩/٢٤
٨٣٣٣	٩٤/٣/٢٤			١٠٠		
٨٣٣٣	٩٤/٦/٢٩					
٨٣٣٣	٩٥/٩/٨					
٨٣٠٠	٩٦/١١/١٢					
٨٣٠٠	٩٧/٩/١٩					

المتعهد		البلد	
المقابل بالدولار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
			بابوا غينيا الجديدة
٤.٤٨٤٢	٤.٤٨٤٢	دولار أمريكي	أراغواي .....
٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	دولار أمريكي	بيسرو .....
٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	الفيليبين .....
٧٥.٠٠٠	١١٦٩٣٢٢٧٥	إيسكودو برتغالي	البرتغال .....
			قطر
٢٥.٠٠٠	٢٥.٠٠٠	دولار أمريكي	جمهورية كوريا .....
			جمهورية مولدوفا
٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	دولار أمريكي	رومانيا .....
٣٥.٠٠٠	٣٥.٠٠٠	دولار أمريكي	رواندا .....
١.٠٠٠	١.٠٠٠	دولار أمريكي	سانت كريستوفر ونيفيس .....
١.٠٠٠	١.٠٠٠	دولار أمريكي	سانتا لوتشيا .....
			سانت فنسنت وغرينادين
١٥.٠٠٠	١٥.٠٠٠	دولار أمريكي	ساموا .....
			ساوتومي وبرنسيبي
٣.٠٠٠	٣.٠٠٠	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية .....
٦.٠٠٠	٦.٠٠٠	دولار أمريكي	السنغال .....
٤٦٦٧	٤٦٦٧	دولار أمريكي	سيشيل .....

الاقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
رقم		بسط إذني			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	
١٥٧٥	٩٢/١١/١٩			١٠٠		
١٢٥٩٧	٩٤/١١/٢٨					
٣٩.٦٧.	٩٥/١٢/٢٨					
					٢٠٠٠٠	٩٧/٢/١٢
١٥٧.٠٠٠	٩٧/١٢/١٢			٣٣		
					٧٥.٠٠٠	٩٧/١٠/٨
٣.٠٠٠.٠٠٠	٩٥/١١/٢٤			١٠٠	٢٥.٠٠٠.٠٠٠	٩٥/١١/٢٤
٣٦٥٧٢	٩٦/١/١٢					
٤٢٣٦٥٢	٩٦/٤/٢٦					
١.٣٩٧٧٦	٩٧/١/٨					
٧.٠٠٠.٠٠٠	٩٧/١٢/٣١					
٣٥.٠٠٠	٩٥/٢/١٣			١٠٠		
١.٠٠٠.٠٠٠	٩٦/١٠/١٨			١٠٠		
١.٠٠٠.٠٠٠	٩٧/١٢/١٨			١٠٠		
١٥.٠٠٠	٩٧/٧/١			١٠٠		
		١.٠٠٠.٠٠٠	٩٧/٦/٣	٣٣		
١١٣.٠١	٩٦/١/٩			١٩		
٤٦٦٧	٩٥/١/٩			١٠٠		

البلد	المتعهد	
	العملة	المبلغ
	المعادل بالدولار الأمريكي (١)	
سيراليون		
جزر سليمان		
الصومال		
جنوب أفريقيا	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠
أسبانيا	١٤٦٠٠٠٠	١٨٩٨٢١٤٦٢
سرى لانكا	١١٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠
السودان	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
سورينام		
سوازيلاند	٥٩٤٥٤	٥٩٤٥٤
السويد	٢٤٣٦٠٠٠٠	١٦٤٧٧٥٩١٢
سويسرا	١١٥١٠٠٠٠	١٤٩١٥٨٠٩
سوريا	١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠
طاجيكستان		
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠
تايلاند		
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		
توغو		
تونغا	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠
ترينيداد وتوباغو		
تونس	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠
تركيا	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠



الأقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
تاريخ		بمسند إذني			وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ
٥٠٠٠٠٠	٩٧/٦/٩			١٠٠		
١٤٦٠٠٠٠	٩٧/١٢/٢٤			١٠٠	١٤٦٠٠٠٠	٩٧/١٠/٣
١١٠٠٠٠٠	٩٥/١/٢٠			١٠٠		
٣٣٤٤٠	٩٤/٨/١٠			١٠٠	٥٩٤٥٤	٩٧/٤/٢٩
٢٦٠١٤	٩٧/٢/١٣					
		٢٤٣٦٠٠٠٠	٩٧/١٠/٢٩	١٠٠	٢٤٣٦٠٠٠٠	٩٧/١٠/٢٣
٥٠٠٠٠٠	٩٤/١/٣١			١٠٠	١٥٠٠٠٠٠	٩٧/٥/٢٩
١٠٠٠٠٠٠	٩٤/١٠/١٨					
٢٥٠٠٠	٩٧/٨/١٥			١٠٠		
٣٠٠٠٠	٩٧/٣/١٨			١٠٠	٣٠٠٠٠	٩٧/٢/١٧
					٥٠٠٠٠٠	٩٧/١٢/١٦
٦٨٥٠٩٣	٩٧/٧/٣٠			٤٠	٥٠٠٠٠٠٠	٩٧/٦/٢٦
٤٢٨٣٦٢	٩٧/٨/١٩					

المبلغ		البلد	
المعادل بالدولار الأمريكي (١)	المبلغ	العملة	
٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	دولار أمريكي	أوغندا
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
٢٢٠١٠٠٠	١٣٥٨٦٧٧٣	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	دولار أمريكي	أوروغواي
٤٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	فنزويلا
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	فيتنام
٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	دولار أمريكي	اليمن
			يوغسلافيا
			زامبيا
٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	دولار أمريكي	زيمبابوي
٤١٩٥٧١١٣٥			مجموع المساهمات

(١) بعد تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في

الفقرة ١٤ من القرار ٨٧/د - ١٨.

(٢) هذه الدول سددت مدفوعات على تعهداتها الرسمية.

الاقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
بمسند إذنى		رشيحة المساهمة				
التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي	
٩٧/١٠/٢٤	٨٨٦٥٤٢					
٩٥/٤/٧	٢٠٠٠			١٠٠		
٩٥/٥/٢٩	١٥٠٠٠					
		٩٧/٦/١٨	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠	١٠٠٠٠٠٠	٩٧/٦/٢٧
		٩٧/١٠/٢٨	٧٣٣٦٦٦٧	٣٣	٢٢.١٠٠٠٠	٩٧/٨/٢٩
					٣.٠٠٠٠٠٠	٩٧/٩/١٧
٩٥/٣/٢١	٢٥٠٠٠			١٠٠		
٩٧/٨/٢٩	١٨٨٩١٤			٦٣		
					٥٠٠٠٠٠	٩٧/١٠/٨
	٢٣٧.٤٦٩.		١٤.٨٥٩٥٥٢		٢٩٦٩٣٩١٩.	

## الصندوق الدولي

## وضع المساهمات التكميلية

الوضع في ٣١ ديسمبر /

البلد	المتعهد	
	العملة	المبلغ
		المعادل بالدولار الأمريكي (١)
بلجيكا .....	فرنك بلجيكي	٢٥٢.٥٤.٤
هولندا .....	غيلدر هولندي	١٥٤.٠٠٠.٠٠٠
مجموع المساهمات .....		٤.٦.٥٤.٤

(١) بعد تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة ١٤ من القرار ٨٧/د - ١٨.

تمهدت بلجيكا وهولندا بهذين المبلغين كمساهمات تكميلية للتجديد الرابع .  
كان مجلس المحافظين قد قرر في دورته العشرين في ٢٠ فبراير / شباط ١٩٩٧ ، استخدام هاتين المساهمتين التكميليتين في أغراض محددة .  
تتفق مع الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة في حالة بلجيكا ، وفي مساندة اشتراك الصندوق مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في مبادرة ديون الدول الفقيرة المشغلة بالديون ، وذلك فيما يتعلق بهولندا .

## للتنمية الزراعية

## للتجديد الرابع للموارد

كانون الاول ١٩٩٧

الأقساط المدفوعة				المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع	
بسنند إذنى					وثيقة المساهمة	
المعادل بالدولار الأمريكى	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكى	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكى	التاريخ	
		٧٢٨٤٣٦٧	٩٧/٨/٩	٢٩	٢٥٢.٥٤.٤	٩٧/٧/٧
		٧٢٨٤٣٦٧			٢٥٢.٥٤.٤	

## قرار وزير الخارجية

رقم ٤٦ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٤٠٩ الصادر بتاريخ ١٩٩٨/١١/٢٢ بشأن الموافقة على قرار مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية رقم ١٨/د/٨٧ بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق الصادر بتاريخ ١٩٩٧/٢/٢١ والمتضمن مساهمة جمهورية مصر العربية بمبلغ ثلاثة ملايين دولار أمريكي :

وعلى موافقة مجلس الشعب بتاريخ ١٩٩٩/١/٢٥ :

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩٩/١/٢٩ :

**قرر:**

( مادة وخيصة )

ينشر في الجريدة الرسمية قرار مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية رقم ١٨/د/٨٧ بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق الصادر بتاريخ ١٩٩٧/٢/٢١ والمتضمن مساهمة جمهورية مصر العربية بمبلغ ثلاثة ملايين دولار أمريكي .

ويعمل به اعتباراً من ١٩٩٧/٨/٢٩

صدر بتاريخ ٢٠٠٠/٣/٢١

وزير الخارجية

عمرو موسى